

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.141.35</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">617-4835</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Sortiment 35, Installationsmaterial für provis und behelfsm Anlagen, Ausrst klein</p> <p>Assortiment 35, mat d'installation pour constr provis et de fortune, équip petit</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr. 163.--</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p align="center">Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.</p> <p>Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p align="center">Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">75</p>	<p align="center">Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">März 2001/Tz</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
617-4835	SORTIMENT 35, INSTALLATIONSMATERIAL FÜR PROVIS UND BEHELFSM ANLAGEN, AUSRÜST KLEIN ASSORTIMENT 35, MAT D'INSTALLATION POUR CONSTR PROVIS ET DE FORTUNE, EQUIP PETIT BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	163.00		00.000.141.35
617-4760	1 TF-STECKDOSENANSCHLUSSPLATTE, MONTIERT MIT SCHUTZDECKEL PLAQUE DE RACCORDEMENT DE PRISE TF, MONTEE AVEC COUVERCLE INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC	158.00		
617-4762	1 SCHUTZDECKEL 235X185X50MM ST COUVERCLE DE PROTECTION 235X185X50MM AC	14.50		
617-4595	4 RAENDELMUTTER M4 d14X7MM MS VNI, MIT 2 PLOMBIERLOECHERN d3MM ECROU MOLETTE M4 d14X7MM LT NICKEL, AVEC 2 TROUS POUR PLOMBER d3MM	0.40		
617-4704	1 TELEFONSTECKDOSE 4P BAKELIT, KOMPL PRISE DE TELEPHONE 4P BAKELITE, COMPL	8.20		
617-4700	1 TELEFONSTECKDOSE 2P BAKELIT, KOMPL PRISE DE TELEPHONE 2P BAKELITE, COMPL	8.00		
156-3241	6 SENKSCRAUBE 90GRAD M4X12 DIN 963 ST ROSTFR A2 VIS TETE 90DEGR M4X12 DIN 963 AC INOX A2	3.00	100 STK	
178-0305	6 UNTERLAGSCHEIBE d4,3/10X0,8MM VSM 12722 ST ROSTFR RONDELLE d4,3/10X0,8MM VSM 12722 AC INOX	2.00	100 STK	
177-1817	6 SECHSKANTMUTTER 0,5D M4 VSM 13751 ST ROSTFR ECROU SIX-PANS 0,5D M4 VSM 13751 AC INOX	2.00	100 STK	
617-4754	10 UBERFUEHRUNGSRING d30/42X85MM ST VZINKT PITON DE FRANCHISSEMENT d30/42X85MM AC ZINGUE	0.50		